

Publikatieblad

van de Europese Gemeenschappen

ISSN 0378-7087

L 202

22e jaargang

10 augustus 1979

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

- ★ Verordening (EEG) nr. 1758/79 van de Raad van 3 augustus 1979 betreffende de opening, de verdeling en de wijze van beheer van een communautair tariefcontingent voor bewerkingen van bepaalde textielprodukten in het passieve veredelingsverkeer van de Gemeenschap 1

- Verordening (EEG) nr. 1759/79 van de Commissie van 9 augustus 1979 tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge 5

- Verordening (EEG) nr. 1760/79 van de Commissie van 9 augustus 1979 tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd 7

- Verordening (EEG) nr. 1761/79 van de Commissie van 9 augustus 1979 tot vaststelling van de minimumheffingen bij invoer van olijfolie en van de heffingen bij invoer van de overige produkten van de sector olijfolie 9

- Verordening (EEG) nr. 1762/79 van de Commissie van 9 augustus 1979 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor mout 12

- ★ Verordening (EEG) nr. 1763/79 van de Commissie van 9 augustus 1979 tot wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 2226/78 en (EEG) nr. 1352/79 met betrekking tot de produkten van de sector rundvlees die in bepaalde Lid-Staten door de interventiebureaus kunnen worden aangekocht en de daarvoor geldende coëfficiënten 14

- Verordening (EEG) nr. 1764/79 van de Commissie van 9 augustus 1979 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1631/79 betreffende de openstelling van een inschrijving voor het beschikbaar stellen van halfwitte langkorrelige rijst als voedselhulp voor het Hoge Commissariaat van de Verenigde Naties voor Vluchtelingen 18

- Verordening (EEG) nr. 1765/79 van de Commissie van 9 augustus 1979 tot wijziging van de invoerheffingen voor op basis van granen en rijst verwerkte produkten 19

- Verordening (EEG) nr. 1766/79 van de Commissie van 9 augustus 1979 tot vaststelling van de invoerheffingen voor witte suiker en ruwe suiker 21

Inhoud (vervolg)

Rectificaties

Rectificatie van Verordening (EEG) nr. 1656/79 van de Commissie van 27 juli 1979 tot wijziging van de monetaire compenserende bedragen (PB nr. L 194 van 1.8.1979) 22

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 1758/79 VAN DE RAAD

van 3 augustus 1979

betreffende de opening, de verdeling en de wijze van beheer van een communautair tariefcontingent voor bewerkingen van bepaalde textielprodukten in het passieve veredelingsverkeer van de Gemeenschap

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Gemeenschap op 1 augustus 1969 een Akkoord met Zwitserland betreffende het veredelingsverkeer in de sector textiel heeft gesloten; dat de Gemeenschap krachtens dit Akkoord de verplichting is aangegaan om op 1 september van elk jaar een jaarlijks communautair tariefcontingent vrij van rechten te openen van 1 870 000 rekeneenheden aan toegevoegde waarde voor goederen, verkregen uit veredelende bewerkingen, en wel als volgt verdeeld:

- a) 1 650 000 rekeneenheden voor de veredelende bewerkingen van weefsels van de hoofdstukken 50 tot en met 57 van het gemeenschappelijk douanetarief;
- b) 143 000 rekeneenheden voor het twijnen, het slaan en het texturiseren (ook indien gecombineerd met andere veredelende bewerkingen) van garens van de hoofdstukken 50 tot en met 57 van het gemeenschappelijk douanetarief;
- c) 77 000 rekeneenheden voor de veredelende bewerkingen van de produkten van de posten 58.04, 58.05, 58.07, 58.08, 58.09 en 60.01 van het gemeenschappelijk douanetarief;

Overwegende dat ten einde het beheer van dit tariefcontingent te vergemakkelijken besloten is niet meer voorlopig een contingent aan elke van in bovengenoemde categorieën bedoelde bewerkingen toe te wijzen; dat derhalve voor het tijdvak van 1 september 1979 tot en met 31 augustus 1980 het betrokken contingent dient te worden geopend volgens de in voornoemd Akkoord neergelegde regels zoals het is gewijzigd en met inachtneming van het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 2779/78 van de Raad van 23 november 1978 houdende toepassing van de Europese rekeneenheid (ERE) op de op douanegebied genomen besluiten⁽¹⁾ en met name van artikel 2 van die verordening;

Overwegende dat inzonderheid dient te worden gewaarborgd dat alle belanghebbenden te allen tijde en in gelijke mate van het betrokken contingent gebruik kunnen maken en dat het aan dit contingent verbonden recht, tot op het tijdstip waarop het contingent is uitgeput, zonder onderbreking wordt toegepast op alle wederinvoer in alle Lid-Staten van de produkten die een van de voornoemde bewerkingen hebben ondergaan; dat een regeling voor het gebruik van het communautaire tariefcontingent gebaseerd op een verdeling over de Lid-Staten, in overeenstemming lijkt te zijn met het communautaire karakter van dit contingent voor wat de hierboven uiteengezette beginselen betreft; dat het derhalve aangewezen lijkt deze verdeling te verrichten met inachtneming van het verkeer dat in het kader van de vroegere bilaterale overeenkomsten plaatsvond, zonder dat dit afbreuk doet aan de te openen mogelijkheden voor die Lid-Staten die voorheen van dit soort verkeer geen gebruik maakten, waaronder de nieuwe Lid-Staten; dat, ten einde het communautaire karakter van het betrokken contingent te waarborgen, ervoor dient te worden gezorgd dat wordt voldaan aan de behoeften die zich eventueel in deze Lid-Staten kunnen voordoen, door deze Lid-Staten toe te staan, uit de communautaire reserve passende hoeveelheden op te nemen;

Overwegende dat, ten einde rekening te houden met de eventuele ontwikkeling van het betrokken verkeer in de verschillende Lid-Staten, het totale contingent van 1 870 000 rekeneenheden in twee gedeelten dient te worden gesplitst, waarbij het eerste gedeelte over bepaalde Lid-Staten wordt verdeeld, terwijl het tweede een reserve vormt ter voorziening in de verdere behoeften van deze Lid-Staten, als zij een van hun aanvankelijke quota geheel hebben verbruikt, alsmede in de behoeften die zich eventueel in de andere Lid-Staten voordoen betreffende veredelende bewerkingen waarvoor geen eerste quotum is toegekend; dat het, ten einde de belanghebbenden in iedere Lid-Staat enige zekerheid te verschaffen, dienstig is het eerste gedeelte van het communautaire tariefcontingent op een betrekkelijk hoog niveau vast te stellen, namelijk 1 640 000 rekeneenheden;

⁽¹⁾ PB nr. L 333 van 30. 11. 1978, blz. 5.

Overwegende dat de aanvankelijke quota van de Lid-Staten meer of minder snel kunnen zijn uitgeput; dat het, ten einde hiermee rekening te houden en elke onderbreking te voorkomen, van belang is, dat iedere Lid-Staat die een van zijn aanvankelijke quota vrijwel heeft verbruikt, overgaat tot opnemings van een extra quotum uit de reserve; dat dergelijke opnemingen door iedere Lid-Staat dienen te worden verricht, telkens wanneer elk van zijn extra quota nagenoeg geheel is verbruikt, en wel zo vaak als de reserve dit toelaat; dat de aanvankelijke en de extra quota tot het einde van de contingentsperiode moeten gelden; dat deze wijze van beheer een nauwe samenwerking vereist tussen de Lid-Staten en de Commissie, die met name de benuttingsgraad van het contingent moet kunnen volgen en de Lid-Staten daarover moet kunnen inlichten;

Overwegende dat het noodzakelijk is dat, indien in een Lid-Staat op een bepaald tijdstip van de periode waarvoor het contingent is toegekend, een groot overschot van een van zijn aanvankelijke quota heeft, hij daarvan een aanzienlijk gedeelte in de desbetreffende reserve terugstort, ten einde te voorkomen, dat in een Lid-Staat een gedeelte van het communautaire contingent onbenut blijft, terwijl andere Lid-Staten er gebruik van zouden kunnen maken;

Overwegende dat, aangezien het Koninkrijk België, het Koninkrijk der Nederlanden en het Groothertogdom Luxemburg verenigd zijn in en vertegenwoordigd worden door de Benelux Economische Unie, elke handeling met betrekking tot het beheer van de aan de genoemde Economische Unie toegewezen quota kan worden verricht door een van haar leden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Voor het tijdvak van 1 september 1979 tot en met 31 augustus 1980 wordt een communautair tariefcontingent van 1 870 000 Europese rekeneenheden (ERE) aan toegevoegde waarde geopend voor goederen die zijn verkregen door de hieronder omschreven veredelende bewerkingen, bedoeld in het Akkoord met Zwitserland betreffende het veredelingsverkeer in de sector textiel:

- a) de veredelende bewerkingen van de weefsels van de hoofdstukken 50 tot en met 57 van het gemeenschappelijk douanetarief;
- b) het twijnen, het slaan en het texturiseren (ook indien gecombineerd met andere veredelende bewerkingen) van garens van de hoofdstukken 50 tot en met 57 van het gemeenschappelijk douanetarief;
- c) de veredelende bewerkingen van de produkten van de volgende posten van het gemeenschappelijk douanetarief:

- 58.04 Fluweel, pluche, lussenweefsel en chenilleweefsel, met uitzondering van de artikelen bedoeld bij de posten 55.08 en 58.05
- 58.05 Lint, alsmede bolduclint, zijnde lint zonder inslag van aaneengelijmde evenwijdig lopende draden of textielvezels, met uitzondering van de artikelen bedoeld bij post 58.06
- 58.07 Chenillegaren; omwoeld garen (ander dan garen bedoeld bij post 52.01 en ander dan omwoeld paardehaar); vlechten aan het stuk; ander passementwerk en andere dergelijke versieringsartikelen, aan het stuk; eikels, kwasten, pompons en dergelijke
- 58.08 Tule en filetweefsels, niet opgemaakt
- 58.09 Tule, bobinettule en filetweefsels, opgemaakt; kant (mechanisch of met de hand vervaardigd), aan het stuk, in banden of in de vorm van motieven
- 60.01 Breiwerk en haakwerk, niet elastisch en niet gegummeerd, aan het stuk.

2. Voor de toepassing van deze verordening wordt verstaan:

a) onder „veredelende bewerking”:

- in de zin van lid 1, sub a) en c): het bleken, verven, bedrukken, flockprinten, impregneren, appreteren en andere bewerkingen doen ondergaan welke het uiterlijk of de kwaliteit van de goederen wijzigen, zonder echter de aard te veranderen;
- in de zin van lid 1, sub b): het twijnen, het slaan en het texturiseren, ook indien gecombineerd met het opspoelen, het verven en andere bewerkingen doen ondergaan welke het uiterlijk, de kwaliteit en de conditionering van de goederen wijzigen, zonder echter de aard te veranderen;

b) onder „toegevoegde waarde”: het verschil tussen de douanewaarde bij wederinvoer, zoals omschreven in Verordening (EEG) nr. 803/68⁽¹⁾, en de douanewaarde die bij wederinvoer zou worden vastgesteld, indien de produkten zouden worden ingevoerd in de staat waarin zij zijn uitgevoerd.

3. In het kader van het betrokken tariefcontingent worden de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief volledig geschorst.

4. De wederinvoer van goederen die zijn verkregen door de veredelende bewerkingen, tot stand gekomen onder een ander preferentieel tariefstelsel, wordt niet afgeboekt op dit tariefcontingent.

Artikel 2

1. Het in artikel 1, lid 1, bedoelde tariefcontingent wordt in twee gedeelten verdeeld.

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 1.

Het eerste gedeelte, dat 1 640 000 Europese rekeneenheden bedraagt, wordt als volgt verdeeld over de in voornoemd Akkoord bedoelde Lid-Staten; de quota gelden, behoudens het bepaalde in artikel 6, van 1 september 1979 tot en met 31 augustus 1980:

	(in Europese rekeneenheden)
Benelux	20 000
Duitsland	1 080 000
Frankrijk	520 000
Italië	20 000.

2. Het tweede gedeelte, dat 230 000 Europese rekeneenheden bedraagt, vormt een communautaire reserve.

Artikel 3

Indien in de nieuwe Lid-Staten behoeften ontstaan, nemen deze Lid-Staten een passend quotum op uit de reserve, voor zover daarin nog een voldoende hoeveelheid aanwezig is.

Artikel 4

1. Indien het aanvankelijke quotum van een Lid-Staat — zoals vastgesteld in artikel 2, lid 1 — dan wel dat zelfde quotum, verminderd met een krachtens artikel 6 in de reserve teruggestort gedeelte, voor 90 % of meer is benut, gaat die Lid-Staat, door middel van een kennisgeving aan de Commissie, onverwijld over tot de opneming van een tweede quotum, gelijk aan 10 % van dit aanvankelijke quotum, eventueel naar boven afgerond, voor zover in de reserve nog een voldoende hoeveelheid aanwezig is.

2. Indien een Lid-Staat, na volledige benutting van zijn aanvankelijke quotum, het tweede door hem opgenomen quotum voor 90 % of meer heeft aangewend, gaat hij onder de in lid 1 bepaalde voorwaarden over tot opneming van een derde quotum, gelijk aan 5 % van dit aanvankelijke quotum.

3. Indien een Lid-Staat, na volledige benutting van zijn tweede quotum, het derde door hem opgenomen quotum voor 90 % of meer heeft aangewend, gaat hij onder de in lid 1 bepaalde voorwaarden over tot opneming van een vierde quotum, dat gelijk is aan het derde.

Deze procedure wordt toegepast totdat de reserve is uitgeput.

4. In afwijking van de leden 1 tot en met 3 kunnen de Lid-Staten overgaan tot opneming van kleinere quota dan in die leden is vastgesteld, wanneer er aanleiding bestaat om aan te nemen dat die quota wellicht niet geheel zouden worden benut. De betrokken Lid-Staten delen de Commissie de redenen mede die tot toepassing van dit lid hebben geleid.

Artikel 5

Elk van de overeenkomstig artikel 4 opgenomen extra quota geldt tot en met 31 augustus 1980.

Artikel 6

De in artikel 2, lid 1, bedoelde Lid-Staten storten uiterlijk op 1 juli 1980 van de niet-benutte hoeveelheid van hun aanvankelijke quota het gedeelte dat op 15 juni 1980 20 % van hun aanvankelijke hoeveelheid te boven gaat in de reserve terug. Zij kunnen een grotere hoeveelheid terugstorten, indien er redenen zijn om aan te nemen dat deze wellicht niet zal worden benut.

De Lid-Staten stellen uiterlijk op 1 juli 1980 de Commissie in kennis van de totale wederinvoer van de betrokken producten, die tot en met 15 juni 1980 heeft plaatsgevonden en op het communautaire contingent is afgeboekt, alsmede eventueel van het gedeelte van hun aanvankelijke quotum dat zij in de reserve terugstorten.

Artikel 7

De Commissie houdt boek van de door de Lid-Staten overeenkomstig de artikelen 2, 3 en 4 geopende quota en stelt, zodra de opgaven haar bereiken, iedere Lid-Staat in kennis van de in de reserve nog aanwezige hoeveelheden.

Zij stelt de Lid-Staten uiterlijk op 5 juli 1980 in kennis van de stand van de reserve, na de overeenkomstig artikel 6 verrichte terugstortingen.

Zij ziet erop toe dat de opneming, waardoor deze reserve wordt uitgeput, beperkt blijft tot de nog beschikbare hoeveelheid, en deelt daartoe aan de Lid-Staat die deze laatste opneming verricht, mee hoeveel dit saldo bedraagt.

Artikel 8

1. De Lid-Staten nemen alle dienstige maatregelen opdat, bij opening van de krachtens artikel 4 door hen opgenomen extra quota, zonder onderbreking afboekingen kunnen plaatsvinden op hun gecumuleerde aandelen in het communautaire tariefcontingent.

2. De Lid-Staten waarborgen aan al diegenen die op hun grondgebied zijn gevestigd en belang hebben bij dit veredelingsverkeer, vrije toegang tot de hun toegewezen quota.

3. De benuttingsgraad van de quota van de Lid-Statens wordt geconstateerd op grond van de toegevoegde waarden bij de wederinvoer van de betrokken producten die bij de douane ten invoer tot verbruik zijn aangegeven.

Artikel 9

De Lid-Statens stellen de Commissie op haar verzoek op de hoogte van de wederinvoer van de betrokken producten die daadwerkelijk op hun quotum is afgeboekt.

Artikel 10

De Lid-Staten en de Commissie werken nauw samen om te bereiken dat deze verordening wordt nageleefd.

Artikel 11

Deze verordening treedt in werking op 1 september 1979.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 3 augustus 1979.

Voor de Raad

De Voorzitter

M. O'KENNEDY

VERORDENING (EEG) Nr. 1759/79 VAN DE COMMISSIE

van 9 augustus 1979

tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad
van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappe-
lijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1547/
79⁽²⁾, inzonderheid op artikel 13, lid 5,

Overwegende dat de heffingen die van toepassing zijn
bij invoer van granen, meel van tarwe en rogge, gries
en griesmeel van tarwe, werden vastgesteld bij Veror-
dening (EEG) nr. 1658/79⁽³⁾ en de verordeningen die
deze nadien hebben gewijzigd;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 1658/79 neergelegde regelen op de aanbod-

prijzen en noteringen van heden die de Commissie
bekend zijn, leidt tot het wijzigen van de thans gel-
dende heffingen overeenkomstig de bijlage van deze
verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De bij de invoer van de in artikel 1, sub a), b) en c),
van Verordening (EEG) nr. 2727/75 genoemde pro-
dukten te innen heffingen worden vastgesteld in de
bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 10 augustus
1979.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 9 augustus 1979.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Vice-Voorzitter

(1) PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

(2) PB nr. L 188 van 26. 7. 1979, blz. 1.

(3) PB nr. L 193 van 1. 8. 1979, blz. 5.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 9 augustus 1979 tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

<i>(Ecu/ton)</i>		
Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Heffingen
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	72,81
10.01 B	Harde tarwe („durum”)	114,72 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rogge	60,85 ⁽⁶⁾
10.03	Gerst	60,75
10.04	Haver	72,33
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	78,16 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Boekweit	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	27,18 ⁽⁴⁾
10.07 C	Sorgho	70,10 ⁽⁴⁾
10.07 D	Andere granen	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Meel van tarwe of van mengkoren	114,95
11.01 B	Meel van rogge	98,19
11.02 A I a)	Gries en griesmeel van harde tarwe („durum”)	190,81
11.02 A I b)	Gries en griesmeel van zachte tarwe	124,14

⁽¹⁾ Voor harde tarwe („durum”) van oorsprong uit Marokko, welke rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap wordt vervoerd, wordt de heffing met 0,60 Ecu per ton verminderd.

⁽²⁾ Voor maïs van oorsprong uit de ACSO of de LGO ingevoerd in de overzeese departementen van de Franse Republiek, wordt de heffing overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 706/76 met 7,25 Ecu per ton verminderd.

⁽³⁾ Voor maïs van oorsprong uit de ACSO of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 1,81 Ecu per ton verminderd.

⁽⁴⁾ Voor pluimgierst en sorgho van oorsprong uit de ACSO of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 50 % verminderd.

⁽⁵⁾ Voor harde tarwe („durum”) en kanariezaad geproduceerd in Turkije, die rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap worden vervoerd, wordt de heffing met 0,60 Ecu per ton verminderd.

⁽⁶⁾ De te innen heffing bij invoer van rogge, verkregen in Turkije en rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap vervoerd, is vastgesteld door de Verordeningen (EEG) nr. 1180/77 van de Raad en (EEG) nr. 2622/71 van de Commissie.

VERORDENING (EEG) Nr. 1760/79 VAN DE COMMISSIE**van 9 augustus 1979****tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad
van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappe-
lijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1547/
79⁽²⁾, en inzonderheid op artikel 15, lid 6,

Overwegende dat de premies, die aan de heffingen
voor granen en mout dienen te worden toegevoegd,
werden vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1659/
79⁽³⁾ en de verordeningen die deze nadien hebben
gewijzigd;

Overwegende dat, in verband met de cif-prijzen en de
cif-prijzen op termijn van heden, de premies die aan

de momenteel geldende heffingen worden toegevoegd,
moeten worden gewijzigd volgens de tabellen in de
bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

De premies die aan de vooraf vastgestelde heffingen
worden toegevoegd voor de invoer van granen en
mout, bedoeld in artikel 15 van Verordening (EEG) nr.
2727/75, worden vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 10 augustus
1979.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 9 augustus 1979.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 188 van 26. 7. 1979, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 193 van 1. 8. 1979, blz. 7.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 9 augustus 1979 tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd

A. Granen en meel

(Ecu / ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend	1 ^e term.	2 ^e term.	3 ^e term.
		8	9	10	11
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	0	0	0	0
10.01 B	Harde tarwe („durum”)	0	0	0	0
10.02	Rogge	0	0	0	0
10.03	Gerst	0	0	0	0
10.04	Haver	0	0	0	0
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	0	0	0	0
10.07 A	Boekweit	0	0	0	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0	0	0	0
10.07 C	Sorgho	0	5,50	5,50	4,77
10.07 D	Andere granen	0	0	0	0
11.01 A	Meel van tarwe en van mengkoren	0	0	0	0

B. Mout

(Ecu / ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend	1 ^e term.	2 ^e term.	3 ^e term.	4 ^e term.
		8	9	10	11	12
11.07 A I (a)	Mout van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Mout van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Mout niet van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0	0	0	0
11.07 B	Mout, gebrand	0	0	0	0	0

VERORDENING (EEG) Nr. 1761/79 VAN DE COMMISSIE

van 9 augustus 1979

tot vaststelling van de minimumheffingen bij invoer van olijfolie en van de heffingen bij invoer van de overige produkten van de sector olijfolie

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 590/79⁽²⁾, en met name op artikel 16, lid 2,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2749/78 van de Raad van 23 november 1978 betreffende het handelsverkeer in oliën en vetten tussen de Gemeenschap en Griekenland⁽³⁾, en met name op artikel 5, lid 2,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1514/76 van de Raad van 24 juni 1976 betreffende de invoer van olijfolie van oorsprong uit Algerije⁽⁴⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2761/78⁽⁵⁾, en met name op artikel 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1521/76 van de Raad van 24 juni 1976 betreffende de invoer van olijfolie van oorsprong uit Marokko⁽⁶⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2761/78, en met name op artikel 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1508/76 van de Raad van 24 juni 1976 betreffende de invoer van olijfolie van oorsprong uit Tunesië⁽⁷⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2761/78, en met name op artikel 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1180/77 van de Raad van 17 mei 1977 betreffende de invoer in de Gemeenschap van bepaalde landbouwprodukten van oorsprong uit Turkije⁽⁸⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2766/78⁽⁹⁾, en met name op artikel 10, lid 2,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1620/77 van de Raad van 18 juli 1977 betreffende de invoer van olijfolie van oorsprong uit Libanon⁽¹⁰⁾,

Overwegende dat de Commissie bij Verordening (EEG) nr. 3131/78 van 28 december 1978⁽¹¹⁾ heeft besloten de inschrijvingsprocedure voor de vaststelling van de heffingen op olijfolie in te stellen;

Overwegende dat in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 2751/78 van de Raad van 23 november 1978 houdende algemene voorschriften betreffende de regeling inzake de vaststelling bij openbare inschrijving van de heffing bij invoer van olijfolie⁽¹²⁾ is bepaald, dat het bedrag van de minimumheffing voor elk van de betrokken produkten moet worden vastgesteld op basis van een onderzoek van de situatie op de wereldmarkt of op de Griekse markt en op de markt van de Gemeenschap, alsmede van de door de inschrijvers vermelde bedragen van de heffing;

Overwegende dat bij de toepassing van de heffing rekening moet worden gehouden met het bepaalde in de overeenkomsten tussen de Gemeenschap en sommige derde landen; dat met name de heffing welke op deze landen van toepassing is moet worden vastgesteld door de heffing bij invoer uit andere derde landen als grondslag te nemen voor een berekening;

Overwegende dat toepassing van de bovenvermelde bepalingen op de bedragen van de heffing die de inschrijvers hebben vermeld in de verklaringen welke zij op 6 en 7 augustus 1979 hebben ingediend, ertoe leidt de minimumheffingen vast te stellen zoals is aangegeven in bijlage I bij deze verordening;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 652/79 van de Raad van 29 maart 1979⁽¹³⁾ de coëfficiënt is vastgesteld voor de omrekening in Ecu van de in rekeeneenheden (RE) vastgestelde bedragen;

Overwegende dat de heffing bij invoer van olijven van de onderverdelingen 07.01 N II en 07.03 A II van het gemeenschappelijk douanetarief en van produkten van de onderverdelingen 15.17 B I en 23.04 A II van het gemeenschappelijk douanetarief moet worden berekend uitgaande van de minimumheffing op de in deze produkten aanwezige hoeveelheid olijfolie; dat evenwel voor olijven de heffing niet lager mag zijn dan een bedrag dat overeenkomt met 8 % van de waarde van het ingevoerde produkt, welk bedrag forfaitair wordt vastgesteld; dat toepassing van deze maatregelen ertoe leidt de heffingen vast te stellen zoals is aangegeven in bijlage II bij deze verordening,

⁽¹⁾ PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

⁽²⁾ PB nr. L 78 van 30. 3. 1979, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 331 van 28. 11. 1978, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 169 van 28. 6. 1976, blz. 24.

⁽⁵⁾ PB nr. L 332 van 29. 11. 1978, blz. 13.

⁽⁶⁾ PB nr. L 169 van 28. 6. 1976, blz. 43.

⁽⁷⁾ PB nr. L 169 van 28. 6. 1976, blz. 9.

⁽⁸⁾ PB nr. L 142 van 9. 6. 1977, blz. 10.

⁽⁹⁾ PB nr. L 332 van 29. 11. 1978, blz. 26.

⁽¹⁰⁾ PB nr. L 181 van 21. 7. 1977, blz. 4.

⁽¹¹⁾ PB nr. L 370 van 30. 12. 1978, blz. 60.

⁽¹²⁾ PB nr. L 331 van 28. 11. 1978, blz. 6.

⁽¹³⁾ PB nr. L 84 van 4. 4. 1979, blz. 1.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

De minimumheffingen bij invoer van olijfolie zijn vastgesteld in bijlage I.

Artikel 2

De heffingen bij invoer van de overige produkten van de sector olijfolie zijn vastgesteld in bijlage II.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op 10 augustus 1979.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 9 augustus 1979.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Vice-Voorzitter

BIJLAGE I

Minimumheffingen bij invoer in de sector olijfolie

(Ecu / 100 kg)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Griekenland	Derde landen
15.07 A I a)	6,00 ⁽¹⁾	36,00 ⁽¹⁾
15.07 A I b)	3,00 ⁽¹⁾	28,00 ⁽¹⁾
15.07 A I c)	12,00 ⁽¹⁾	41,00 ⁽¹⁾
15.07 A II a)	5,00	38,00 ⁽²⁾
15.07 A II b)	20,00	68,00 ⁽³⁾

⁽¹⁾ Voor invoer van olie van deze onderverdeling die geheel en al is verkregen in een van de hierna genoemde landen en rechtstreeks vanuit die landen naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met :

- a) voor Griekenland, Libanon en Spanje : 0,60 Ecu/100 kg ;
- b) voor Turkije : 22,36 Ecu/100 kg, als de handelaar het bewijs levert dat hij de door dat land ingestelde uitvoerheffing heeft vergoed, zonder dat evenwel deze vergoeding hoger mag zijn dan het bedrag van de werkelijk ingestelde heffing ;
- c) voor Algerije, Marokko, Tunesië : 24,78 Ecu/100 kg, als de handelaar het bewijs levert dat hij de door die landen ingestelde uitvoerheffing heeft vergoed, zonder dat evenwel deze vergoeding hoger mag zijn dan het bedrag van de werkelijk ingestelde heffing.

⁽²⁾ Voor invoer van olie van deze onderverdeling :

- a) die geheel en al is verkregen in Algerije, Marokko of Tunesië en rechtstreeks vanuit die landen naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met 3,86 Ecu/100 kg ;
- b) die geheel en al is verkregen in Turkije en rechtstreeks vanuit dit land naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met 3,09 Ecu/100 kg.

⁽³⁾ Voor invoer van olie van deze onderverdeling :

- a) die geheel en al is verkregen in Algerije, Marokko of Tunesië en rechtstreeks vanuit die landen naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met 7,25 Ecu/100 kg ;
- b) die geheel en al is verkregen in Turkije en rechtstreeks vanuit dat land naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met 5,80 Ecu/100 kg.

BIJLAGE II

Heffingen bij invoer van de overige produkten van de sector olijfolie

(Ecu / 100 kg)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Griekenland	Derde landen
07.01 N II	0,66	6,16
07.03 A II	0,66	6,16
15.17 B I a)	1,50	14,00
15.17 B I b)	2,40	22,40
23.04 A II	0,96	3,28

VERORDENING (EEG) Nr. 1762/79 VAN DE COMMISSIE

van 9 augustus 1979

tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor mout

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad
van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappel-
ijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1547/
79⁽²⁾, inzonderheid op artikel 16, lid 2, vierde alinea,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat volgens artikel 16 van Verordening
(EEG) nr. 2727/75 het verschil tussen de noteringen
of de prijzen op de wereldmarkt voor de in artikel 1
van deze verordeningen genoemde produkten en de
prijzen van deze produkten in de Gemeenschap kan
worden overbrugd door een restitutie bij de uitvoer;

Overwegende dat krachtens artikel 2 van Verordening
(EEG) nr. 2746/75 van de Raad van 29 oktober
1975⁽³⁾, houdende voor de sector granen algemene
regels voor de toekenning van restituties bij de uitvoer
en de criteria voor de vaststelling van het restitutiebe-
drag, de restituties moeten worden vastgesteld met in-
achtname van de bestaande situatie en de vooruit-
zichten voor de ontwikkeling, enerzijds van de be-
schikbare hoeveelheden granen, evenals van hun prij-
zen op de markt van de Gemeenschap, en anderzijds
van de prijzen van granen en de produkten in de sec-
tor granen op de wereldmarkt; dat krachtens dit arti-
kel ook waarborgen moeten worden geschapen dat op
de graanmarkten een evenwichtige toestand heerst en
een natuurlijke ontwikkeling op het gebied van de
prijzen en de handel plaatsvindt en dat bovendien re-
kening moet worden gehouden met het economische
aspect van de bedoelde uitvoer en de noodzaak storin-
gen op de markt van de Gemeenschap te vermijden;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 2744/75 van
de Raad van 29 oktober 1975 betreffende de regeling
voor de invoer en de uitvoer van op basis van granen
en rijst verwerkte produkten⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 2245/78⁽⁵⁾, de specifieke crite-
ria heeft vastgesteld waarmee rekening moet worden
gehouden voor de berekening van de restitutie voor
deze produkten;

Overwegende dat de toepassing van deze regelen op
de huidige toestand van de markten in de sector ver-

werkte produkten op basis van granen en rijst ertoe
leidt dat de restitutie wordt vastgesteld op een bedrag
dat bedoeld is het verschil tussen de prijzen in de
Gemeenschap en die op de wereldmarkt te dekken;

Overwegende dat de situatie op de wereldmarkt of de
specifieke eisen van bepaalde markten voor zekere
produkten een differentiatie van de restitutie, naar ge-
lang van de bestemming, nodig kunnen maken;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van
het stelsel van restituties te verzekeren, het nodig is
voor de berekening van deze laatste:

- een omrekeningskoers gebaseerd op de effectieve
pariteit voor de munteenheden welke onderling
worden gehandhaafd binnen een contante maxi-
mummarge op een bepaald moment van 2,25 %;
- een omrekeningskoers voor de andere munteen-
heden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde
van de contante wisselkoersen voor elke van deze
munteenheden, geconstateerd gedurende een be-
paalde periode ten opzichte van de munteenheden
van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streep-
je,

aan te houden;

Overwegende dat de restitutie éénmaal per maand
moet worden vastgesteld; dat zij in de tussentijd kan
worden gewijzigd;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies
van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De restituties bij uitvoer van de in artikel 1, sub d),
van Verordening (EEG) nr. 2727/75 bedoelde mout,
waarop Verordening (EEG) nr. 2744/75 van toepassing
is, worden vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 10 augustus
1979.

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 188 van 26. 7. 1979, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 78.

⁽⁴⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 65.

⁽⁵⁾ PB nr. L 273 van 29. 9. 1978, blz. 1.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 9 augustus 1979.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Vice-Voorzitter

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 9 augustus 1979 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor mout

(Ecu/ton)

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Bedrag van de restitutie
11.07 A I b)	36,03
11.07 A II b)	65,06
11.07 B	75,83

VERORDENING (EEG) Nr. 1763/79 VAN DE COMMISSIE

van 9 augustus 1979

tot wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 2226/78 en (EEG) nr. 1352/79 met betrekking tot de produkten van de sector rundvlees die in bepaalde Lid-Staten door de interventiebureaus kunnen worden aangekocht en de daarvoor geldende coëfficiënten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 425/77⁽²⁾, en met name op artikel 6, lid 5,

Overwegende dat de in artikel 6, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 805/68 bedoelde coëfficiënten zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 2226/78 van de Commissie⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1355/79⁽⁴⁾; dat het dienstig blijkt bepaalde van deze coëfficiënten te wijzigen; dat zulks de wijziging meebrengt van bepaalde aankooprijzen bij interventie in de sector rundvlees, die van toepassing zijn met ingang van 2 juli 1979 en zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1352/79 van de Commissie⁽⁵⁾;

Overwegende dat krachtens artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1302/73 van de Raad van 15 mei 1973⁽⁶⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 427/77⁽⁷⁾, bij het bepalen van de kwaliteiten en aanbiedingsvormen van de produkten die door de interventiebureaus worden aangekocht, rekening dient te worden gehouden met de noodzaak de markt op doeltreffende wijze te ondersteunen en het evenwicht tussen de betrokken markt en die voor concurrerende

dierlijke produkten te waarborgen enerzijds, en met de financiële verantwoordelijkheid van de Gemeenschap ter zake anderzijds; dat het voor de toepassing van deze criteria in de huidige situatie op de rundvleesmarkt bij het begin van de najaarsuitstoot van weidevee dienstig blijkt ook „Ochsen A” tijdelijk op te nemen in de lijst van produkten die in de Bondsrepubliek Duitsland door de interventiebureaus kunnen worden aangekocht om het grote seizoenaanbod van deze soort runderen op te vangen;

Overwegende dat het Comité van beheer voor rundvlees geen advies heeft uitgebracht binnen de door zijn voorzitter bepaalde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

Bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2226/78 wordt vervangen door bijlage I bij deze verordening.

Artikel 2

De bijlage bij Verordening (EEG) nr. 1352/79 wordt vervangen door bijlage II bij deze verordening.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op 20 augustus 1979.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 9 augustus 1979.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Vice-Voorzitter

(1) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 24.

(2) PB nr. L 61 van 5. 3. 1977, blz. 1.

(3) PB nr. L 261 van 26. 9. 1978, blz. 5.

(4) PB nr. L 163 van 2. 7. 1979, blz. 10.

(5) PB nr. L 163 van 2. 7. 1979, blz. 4.

(6) PB nr. L 132 van 19. 5. 1973, blz. 3.

(7) PB nr. L 61 van 5. 3. 1977, blz. 16.

ANNEXE I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANNEX I — BILAG I

DEUTSCHLAND :	Bullen A	1,08
	Ochsen A	1,03
BELGIQUE/BELGIË :	Bœufs 55 % / Ossen 55 %	0,98
	Génisses 55 % / Vaarzen 55 %	0,96
	Taureaux 55 % / Stieren 55 %	0,97
DANMARK :	Kvier I	0,86
	Stude 1	0,92
	Tyre P	0,94
	Ungtyre 1	0,98
FRANCE :	Bœufs U	1,23
	Bœufs R	1,11
	Bœufs O	0,99
	Jeunes bovins U	1,19
	Jeunes bovins R	1,10
	Jeunes bovins O	0,99
IRELAND :	Steers 1	0,92
	Steers 2	0,90
ITALIA :	Vitelloni 1	1,25
	Vitelloni 2	1,10
LUXEMBOURG :	Bœufs, génisses, taureaux extra	1,04
NEDÉRLAND :	Vaarzen, le kwaliteit	1,02
	Stieren, le kwaliteit	1,09
UNITED KINGDOM :		
A. Great Britain	Steers M	0,95
	Steers H	0,94
	Heifers M/H	0,90
B. Northern Ireland	Steers L/M	0,93
	Steers L/H	0,93
	Steers T	0,91
	Heifers T	0,86

ANNEXE II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANNEX II — BILAG II

Prix d'achat en Écus par 100 kilogrammes de produits
 Ankaufspreis in ECU je 100 kg des Erzeugnisse
 Prezzi di acquisto in ECU per 100 kg di prodotti
 Aankoopprijs in Ecu per 100 kg produkt
 Buying in price in ECU per 100 kg of product
 Opkøbspris i ECU pr. 100 kg af produkterne

	<i>Limite inférieure</i> <i>Untere Grenze</i> <i>Limite inferiore</i> <i>Ondergrenzen</i> <i>Lower limit</i> <i>Minimum</i>	<i>Limite supérieure</i> <i>Obere Grenze</i> <i>Limite superiore</i> <i>Bovengrenzen</i> <i>Upper limit</i> <i>Maksimum</i>
DEUTSCHLAND		
— <i>Ganze oder halbe Tierkörper und „quartiers compensés”, stammed von:</i>		
Bullen A	259,394	262,986
Ochsen A	254,723	258,316
BELGIQUE/BELGIË		
— <i>Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés, provenant des:</i>		
— <i>Hele dieren, halve dieren en „compensated quarters” af- komstig van:</i>		
Bœufs 55 % / Ossen 55 %	230,323	247,567
Génisses 55 % / Vaarzen 55 %	225,397	242,640
Taureaux 55 % / Stieren 55 %	227,860	245,103
DANMARK		
— <i>Hele og halve kroppe samt „quartiers compensés” af:</i>		
Kvier I	221,566	225,800
Stude I	232,856	237,090
Tyre P	237,796	242,029
Ungtyre I	248,380	252,614
FRANCE		
— <i>Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés, provenant des:</i>		
Bœufs U	282,416	295,121
Bœufs R	262,995	275,701
Bœufs O	247,204	259,910
Jeunes bovins U	266,806	275,882
Jeunes bovins R	254,827	263,903
Jeunes bovins O	236,859	245,934
IRELAND		
— <i>Carcases, half-carcases and compensated quarters, from:</i>		
Steers 1	229,949	234,851
Steers 2	222,750	227,652
ITALIA		
— <i>Carcasse, mezzene e quarti compensati provenienti dai:</i>		
Vitelloni 1	290,797	299,378
Vitelloni 2	274,589	283,170

	<i>Limite inférieure</i> <i>Untere Grenze</i> <i>Limite inferiore</i> <i>Ondergrenzen</i> <i>Lower limit</i> <i>Minimum</i>	<i>Limite supérieure</i> <i>Obere Grenze</i> <i>Limite superiore</i> <i>Boxengrenzen</i> <i>Upper limit</i> <i>Maksimum</i>
LUXEMBOURG		
— <i>Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés, provenant des :</i>		
Bœufs, génisses, taureaux extra	251,015	258,405
NEDERLAND		
— <i>Hele dieren, halve dieren en „compensated quarters” afkomstig van :</i>		
Vaarzen, le kwaliteit	235,786	244,718
Stieren, le kwaliteit	247,933	256,864
UNITED KINGDOM		
A. Great Britain		
— <i>Carcases, half-carcases and compensated quarters, from :</i>		
Steers M	239,151	242,936
Steers H	236,588	240,373
Heifers M/H	226,386	230,171
B. Northern Ireland		
— <i>Carcases, half-carcases and compensated quarters, from :</i>		
Steers L/M	234,059	237,844
Steers L/H	229,775	233,560
Steers T	231,100	234,885
Heifers T	222,378	226,162

VERORDENING (EEG) Nr. 1764/79 VAN DE COMMISSIE**van 9 augustus 1979****tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1631/79 betreffende de openstelling van een inschrijving voor het beschikbaar stellen van halfwitte langkorrelige rijst als voedselhulp voor het Hoge Commissariaat van de Verenigde Naties voor Vluchtelingen**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad van 21 juni 1976 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt⁽¹⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1260/78⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2750/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende de vaststelling van criteria inzake de beschikbaarstelling van voor voedselhulp bestemd graan⁽³⁾, en met name op artikel 6,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1631/79 van de Commissie van 27 juli 1979⁽⁴⁾ een inschrijving is opengesteld voor het beschikbaar stellen van halfwitte langkorrelige rijst als voedselhulp voor het Hoge Commissariaat van de Verenigde Naties voor Vluchtelingen en dat deze verordening voorziet in de levering van het produkt met bestemming Hong-Kong in drie partijen van 1 000 ton ;

Overwegende dat, met het oog op een betere bevoorrading van de vluchtelingen voor wie de rijst bestemd is, het Hoge Commissariaat van de Verenigde Naties

voor Vluchtelingen vraagt voor de partijen nr. 2 en nr. 3 het produkt op de kade of, in het voorkomende geval, in de lichter in de haven van Bangkok te leveren ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

Artikel 1, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1631/79 van de Commissie van 27 juli 1979 wordt gelezen :

„De in lid 1 bedoelde inschrijving heeft betrekking op de levering van het produkt op de kade of, in het voorkomende geval, in de lichter :

- partij nr. 1 : 1 000 ton te Hong-Kong,
- partij nr. 2 : 1 000 ton te Bangkok,
- partij nr. 3 : 1 000 ton te Bangkok.”.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 10 augustus 1979.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 9 augustus 1979.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Vice-Voorzitter

(1) PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 1.
(2) PB nr. L 156 van 14. 6. 1978, blz. 11.
(3) PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 89.
(4) PB nr. L 190 van 28. 7. 1979, blz. 41.

VERORDENING (EEG) Nr. 1765/79 VAN DE COMMISSIE

van 9 augustus 1979

tot wijziging van de invoerheffingen voor op basis van granen en rijst verwerkte producten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1547/79⁽²⁾, inzonderheid op artikel 14, lid 4,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad van 21 juni 1976 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1260/78⁽⁴⁾, inzonderheid op artikel 12, lid 4,

Overwegende dat de bij de invoer van de op basis van granen en rijst verwerkte producten geldende heffingen zijn vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 1622/79⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1756/79⁽⁶⁾;

Overwegende dat het laatst waargenomen verschil tussen de heffing van het basisprodukt met meer dan 2,5

rekeneenheden per ton afwijkt van het gemiddelde van de heffingen; dat de thans geldende heffingen derhalve, krachtens artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1579/74⁽⁷⁾ overeenkomstig de bij deze verordening gevoegde tabel moeten worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bij de invoer van de in Verordening (EEG) nr. 2744/75⁽⁸⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2245/78⁽⁹⁾ bedoelde op basis van granen en rijst verwerkte producten, vastgesteld in de bijlage van de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 1622/79 te innen heffingen, worden gewijzigd overeenkomstig de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 10 augustus 1979.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 9 augustus 1979.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 188 van 26. 7. 1979, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 156 van 14. 6. 1978, blz. 11.

⁽⁵⁾ PB nr. L 190 van 28. 7. 1979, blz. 23.

⁽⁶⁾ PB nr. L 201 van 9. 8. 1979, blz. 19.

⁽⁷⁾ PB nr. L 168 van 25. 6. 1974, blz. 7.

⁽⁸⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 65.

⁽⁹⁾ PB nr. L 273 van 29. 9. 1978, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 9 augustus 1979 tot wijziging van de invoerheffingen voor op basis van granen en rijst verwerkte produkten

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Heffingen in Ecu/ton	
	Derde landen (met uitzondering van ACS- Staten of LGO)	ACS-Staten of LGO
11.01 D ⁽²⁾	137,64	131,60
11.02 A IV ⁽²⁾	137,64	131,60
11.02 B I a) 2 aa)	77,59	74,57
11.02 B I a) 2 bb) ⁽²⁾	134,62	131,60
11.02 B I b) 2 ⁽²⁾	134,62	131,60
11.02 B II a) ⁽²⁾	99,87	96,85
11.02 C I ⁽²⁾	119,53	116,51
11.02 C VI ⁽²⁾	120,00	116,98
11.02 D I ⁽²⁾	77,30	74,28
11.02 D IV ⁽²⁾	77,59	74,57
11.02 E I a) 2 ⁽²⁾	77,59	74,57
11.02 E I b) 2 ⁽²⁾	152,26	146,22
11.02 E II a) ⁽²⁾	137,12	131,08
11.02 F I ⁽²⁾	137,12	131,08
11.02 F IV ⁽²⁾	137,64	131,60
11.02 G I	60,66	54,62
11.07 A I a)	140,50	129,62
11.07 A I b)	107,73	96,85
11.08 A III	116,14	95,59
11.09	355,14	173,80

⁽²⁾ Voor het onderscheid tussen de produkten bedoeld in de posten 11.01 en 11.02 enerzijds en die bedoeld in onderverdeling 23.02 A anderzijds, worden geacht onder de posten 11.01 en 11.02 te vallen de produkten die tegelijkertijd:

- een zetmeelgehalte hebben (bepaald volgens de gewijzigde polarimetrische methode van Ewers) van meer dan 45 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, en
- een asgehalte hebben (onder aftrek van eventueel toegevoegde mineralen), berekend op de droge stof, van ten hoogste: 1,6 gewichtspercent voor rijst, 2,5 gewichtspercenten voor tarwe en rogge, 3 gewichtspercenten voor gerst, 4 gewichtspercenten voor boekweit, 5 gewichtspercenten voor haver en 2 gewichtspercenten voor andere granen.

Graankiemen, ook indien geplet, in vlokken of gemalen, vallen in elk geval onder nummer 11.02.

VERORDENING (EEG) Nr. 1766/79 VAN DE COMMISSIE

van 9 augustus 1979

tot vaststelling van de invoerheffingen voor witte suiker en ruwe suiker

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3330/74 van de Raad
van 19 december 1974 houdende een gemeenschap-
pelijke ordening der markten in de sector suiker⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1396/
78⁽²⁾, inzonderheid op artikel 15, lid 7,

Overwegende dat de heffingen welke van toepassing
zijn bij de invoer van witte suiker en van ruwe suiker,
vastgesteld zijn bij Verordening (EEG) nr. 1328/79⁽³⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1757/
79⁽⁴⁾;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 1328/79 neergelegde regelen en bepalingen

op de gegevens waarover de Commissie thans be-
schikt, leidt tot het wijzigen van de thans geldende
heffingen overeenkomstig de bijlage van deze veror-
dening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 15, lid 1, van Verordening (EEG) nr.
3330/74 bedoelde invoerheffingen worden voor ruwe
suiker van de standaardkwaliteit en voor witte suiker
vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 10 augustus
1979.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 9 augustus 1979.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 359 van 31. 12. 1974, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 170 van 27. 6. 1978, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 162 van 30. 6. 1979, blz. 85.

⁽⁴⁾ PB nr. L 201 van 9. 8. 1979, blz. 21.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 9 augustus 1979 tot vaststelling van de
invoerheffingen voor witte suiker en ruwe suiker

(Ecu / 100 kg)

Nr. van het gemeen- schappelijk douanetarief	Omschrijving	Bedrag der heffing
17.01	Beetwortelsuiker en rietsuiker, in vaste vorm : A. witte suiker; suiker, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen B. ruwe suiker	31,13 25,42 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Dit bedrag geldt voor ruwe suiker met een rendement van 92 %. Indien het rendement van de geïmporteerde ruwe suiker van 92 % afwijkt, wordt het bedrag van de toe te passen heffing berekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 837/68.

RECTIFICATIES

Rectificatie van Verordening (EEG) nr. 1656/79 van de Commissie van 27 juli 1979 tot wijziging van de monetaire compenserende bedragen

(Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen nr. L 194 van 1 augustus 1979)

Bladzijde 14 wordt als volgt aangevuld :

„Voor de aantekeningen ⁽¹⁾ tot en met ⁽⁹⁾ zie de aantekeningen ⁽¹⁾ tot en met ⁽⁹⁾ van Verordening (EEG) nr. 1607/79 (PB nr. L 191 van 30. 7. 1979, blz. 26 en 27).”
